

Единъ брой 10 стот.

ОТЪ МИНИСТЕРСТВОТО.

На банката председателя на комитета, г. П. Г. Петровичъ, ни направила азъ министър-председателя, като виновника за съществуването на търговини камари и на тяхната заслужена дължност, а косвено и за дѣлото на комитета. На това тогѣ, г. министър отговорихъ съ прочувствена рѣчь за икономическия прогресъ на България, който се дължи на нашия трудолюбивъ и предприемчивъ народъ а, наредъ съ това на неговитѣ рѣдни редове въ лицето на търговцитѣ и индустриалцитѣ, които въ гр. Варна, покрай своята професионална дължност, съ намислица и едно богато съ своето обществено значение дѣло. Наредъ съ това той още съ сърдце подчерта истинското интелектуално и морално удоволствие, което му принесло неговото присъствие на варненското тържество и прикарването на нѣколко часа въ сърцата на нашето търговско сѣловане.

Въ 3 часа, г. министра Гешевъ, Н. В. Прѣосвященство заминаха за София, изпратени отъ членоветъ на строителния комитетъ.

Господинъ Министре,
Ваше Високо Прѣосвященство
и Почитаеми Госпожи и Господа.

ти почувствувана създадох се и институтът за неговото ръководение и направление, въ което чуждо, както на всекидневен тъй и у нас, не можеше да не попадат и в първите редове търговско-индустриалните камари. И действително следъ известното лъгатушане търговските камари стъпиха въ изпълнение на едно отъ много обещающите си задължения. Наследството на професионалното образование станало едно отъ най-любимите имъ занятия. Въ продължение на повече отъ 10 години камарите не пожалиха ни средства, ни енергия, ни трудъ само и само да дадатъ необходимиятъ съвършения познания на нашия търговецъ и промишленикъ въ икономическото му съпърничество съ силния въ всѣко отношение задграниченъ конкурентъ. А всѣки сполучливъ резултатъ служеше отъ една страна за морална наследи на инициаторите, а отъ друга за явяване нова енергия, за нови културни начинания и въпромятия.

Схващайки така своята роля в полето на професионалното образование, Варненската Търговско - Индустриална камара, като имаше предвид новосъздаденото положение за града Варна и нейния район, не можеше да не дойде по единствено естествено пътя до идеята за откриването на сегашното търговско училище. Това което близкучката като една неясна и отвлечена идея въ гла-

вита на няколко варненски търговци търпеливи въ първите години на нашия политически живот за нас, техните наследници, то беше вече реална и изпълна съ животна мисъл, търсеща своето по-скорошно осъществяване.

И следъ обстоятелото проучване на въпроса въ годишното съ събрание презъ 1903 година камарата рѣши да се открие търговското училище като прѣдвидява нужнина за това бюджетъ и натовари бюрото да се грижи за ангажирането на необходимия за насъ: та персоналъ. Програмата и практиката на училището бѣха приготвени презъ лѣтото на 1904 година и училището се отвори на 6 септември с. г. съ 65 ученици, една година следъ отъ които бѣха отъ Варна, а останалите отъ района на камарата и отъ другите части на България. При такъв годенъ и неочакванъ запливъ на кандидати камарата бѣше прицудена да открие два паралелки.

Илянето е да Ви излагамъ тукъ, че записването на 65 ученика, минало тогито бѣха саянове на всички търговци, само по себе си бѣше едно насърдѣ насърчи едно обстоятелство за насъ.

Естествено е че първиятъ години училището срѣщаше много неприятствия за своето нормално развитие. Не му е мѣстото тукъ да разказвамъ

подобрято, излагане на твоя припятие, които собствено със влява г вътрешната история на училището. Ще спомена само това, че камарата трябва да води известна борба за стабилизирането на училището и измисля то най-малко може да очаква не наше мнението, а външната, което е два законопроекта за търговското и професионалното образование, може би не взетано, ние имаше такива законополитически, което вляха тенденцията да вземат автономното развитие на училището. По някоя е, че не може с това казват законопроект се протополитически

на автономията на самият търго-
вски камари. Иле сторише нужното за съв-
ременно прилапване, което е особено
явяващо като такова за развитието на
търговията на всички търговски
училища под възможност на ми-
нистерството на търговията и сме-
дливо, ни се създаде от ми-
нистерството на народното просвеще-
ние, което се опита също да вземе участие
във наредването на търговски отдели
при гимназията. Обаче скоро самият
опять се открива на един та-
къв търговски отдел при І. Софий-
ска гимназия убийд това ми-
нистерство въ труната задача да се дере-
жара професионалното образова-
ние въ отъ основни въпроси на

икономическото развитие на страната, които се централизират в министерството на търговията, индустрията и труда. Получаваме се от случая да подчертаят тук това важно условие, което се признава и от много наши авторитети в тази област, че уредбата на професионалното образование не е толкова педагогически колкото икономически технически въпрос и като такъв трябва да се дежирира от министерството на търговията и от подведомствените нему търговско-индустриални камари, които имат достатъчно опит и традиция в това направление.

Вазрайски се на това свое гледище. Варненската Търговско-Индустриална Камара може да прѣдоложе вся. горни сплѣнки и глѣдаше винаги съ голѣмъ увѣреност на своето дѣло, въ което то е вложила толкова амбиции и материални жертви.

Слѣд една малка криза, която се отрази само на числото на ученици-

Обстоятелството, че едно здание за подобна църк не е по бюджетния й силия на камарата не можа да спре последния отъ мисълта да се заемат съ реализирането на това дѣло. Набрѣлата нужда и сериозното отношение на камарата и на всички нейни членове къмъ разумното и цѣлесобразно удовлетворение на подобна нужда бѣха толкова силни, че събрания на камарата рѣши на първо мѣсто да

пръдвиди въ бюджета за 1911 година за училищно здание 25000 лв., които по липса на достатъчно редовни приходи, се заеха от стари икономии. Едновременно съ това членове на камарата, проникнати от високо-културното значение на това дѣло, веднага

опе въ същото заседание запазила една сума от 6000 лв. Нима съмнѣвамъ, че ние, че тя прѣзъ подписа на членове, вѣтъхъ на камарата послужи за голѣмо насярѣние на бѣдѣщата дѣйностъ на строителния комитетъ. А трѣбва да си признаемъ, че ролята на последния бѣше твърдѣ тежка и деликатна, като имаме прѣдвидѣ обстоятелството, че нему се възлагаше единъ мѣсяцъ, който не тѣхъ подхожда на нашата слаба въ экономическо отношение страна. Дѣйствието фактъ, че

въ напредналите държави по вечето търговски училища съществуват благодарение на частните пожертвувания. Беше едно голямо насърчителни средство за камарата и за комитетта, обаче малко съюзници такива лица, които могат да жертвуват голяма сума, не са много.

тими суча за таквава целта. Но тази причина на коията не оставащо нищо друго освен да се уповава на широката маса на нашите търговци, индустриалци и други дѣлци въ стопанското поле. Ако въ Европа и Америка си казваха ме ние, често едно учебно заселение изникна на частини от пожертвувания на едно или нѣколко лица, въ България това може да стане само съ по дребнитѣ пожертвувания на мнозинството наши търговци, съ колективното участие на търговската маса, по сѣдния начинъ както едно врѣмешния търговецъ и синафитъ до освоенбоджението, съ своитѣ материални жертви е давалъ начало и животъ на богатото съ исторически резултати наше учебно дѣло. Съ това мнѣ ще се издигне още по вече моралната си стойностъ на прѣдприетоето чѣло което стои достойна на нѣколко обществени отъ сѣдбата лица ще станатъ до на широката инициатива, която ще служи винаги като възбуждателно начало на бъдещитѣ поколения.

Полученитѣ резултати денгаша, ч строителния комитетъ добръ е познавалъ срдцата, въ които му прѣдвидено да работи. Нашия търговецъ и промышленникъ, винаги отъчуждава къмъ всички филантропически начинания, въ особене не дѣла въ интересующаго ни дѣла на камарата и на строителния комитетъ, а на полноразлични

неусетния факт, че нашето превъз-
прижение едва ли би могло да се реали-
зира толкова скоро, ако ние не бяхм
получили солидната подкрепа на на-
шата общински съвет, който с го-
лѐма охота ни свабди съ едно място
от 100 кв. м. Визуирането и засел-

гати в Варненския Общински Съвет къмъ това, а съ толкома по голъми, че той, сѣдѣ като ни бѣше, опрѣдѣля едно мѣсто за цѣлѣта. Благослови да ни то замиѣни съ сегашното, което е три пѣти по голѣмо, но се намѣрва при една отъ най красивѣ части на града, до самата морска граница и сѣму отворената частъ на Черно-морската главната стѣхия и нагизта външна стѣхия. Обаче свапащо значение о мѣстѣтѣтѣ културно по дѣло отъ стѣхия на Варненския Общински Съветъ не се спрѣ само нѣ това; а да види по-скорошното разширяване на едно дѣло, което е глѣди безспорно значение и за поддѣжката самия градъ, съвѣтътъ за таз. година нѣ сѣсия прѣвѣди като тѣзи въ помощъ една субсудия отъ 5000 лѣ за посѣдовката на училището.

Общински Съвет, които да дават да узная на щедър помощ на Бременския Окръжен Съвет, който внася в тази годишната си сесия проектна постройка на училището също 5000 лв. и наредът с общината, всяка година е субсидирал училището до толкова до колкото сж позволявали неговите бюджетни средства.

И държавата не закъсня да даде своето щдро съдействие. И тя на първата покана на строителния комитет се отзова като обща не само моралната си поддръка, но и внася в бюджета си една крупна сума. А от своя готовност комитетът черпи най-голям кураж за щастливото изпълнение на смелото си начинание.

Най сетни ще си позволи да бжд може би малко нескромно, като спомена имената на нашите частна лич

тели, — отъзи които дадоха сила и кураж на нашата и на строителните комитетъ да прѣдприематъ едно рѣдкo за нашитъ условия дѣло и до сега не поднесоха общата сума 34,640 лева.

Възможно е, че много отъ присъствующитъ при прицѣпката на горнитъ лични пожертвувания могатъ да се зададѣтъ въпроса: какво прѣдставлява това за развитието на нашата страна, въ сравнение съ отъзи многобройни нужди, които се удовлетворяватъ ежедневно съ държавнитъ и др. обществени сръбства. Да, съгласенъ съмъ, че българската държава съ голяма леснотия би могла да построи едно търговско училище въ гр. Варна и по тоя начинъ да удовлетвори безъ всѣкакви шуми една нужда отъ тоя край. Обаче, на насъ инициаторитъ

въ София, въ таритория съвѣтъ, то бѣ свиканъ отъ г-на Министра Общественихъ Сгради, Пястицата Съобщениета въ средата на текущата година, за да си даде мнѣнието намяненето на желаността на тарифа и въ търговската екскурдо Одеса, която се уреди, по ниятията отъ Варненската Търговско-Индустриална Камара, по случай отиването въ средата на текущата година изложба въ тоя красивъ търговски и индустриаленъ градъ на нашия освободителъ — братската ни Русия.

Не мога, сжщо така, да не спомена прѣвъ тая отчетна година Камарата ни уреди, съ съдѣйствието на Министерството на Търговията и Земледѣието, три курса по мониторирането, управляваното на земеделѣтески шини: въ образцовия чифликъ въ гр. Русе, въ гр. Видинъ и въ коневодъ „Климента“ край гр. Плевне, указа съдѣйствието си за основаването на занаятчийскитъ производствени кооперации въ гр. Русе; шивашк

„Труднолюбно“ и общуващата на
навъз,“ даде мнѣното си по заго
проектигѣ и правилницѣтѣ, по ко
общѣ сезираана отъ министѣрствѣтѣ
влобѣ, даващѣ съдѣйствието си
всѣчки начинанія, които намираше,
сѣ отъ полза за търговията и п
мѣшленостѣта у насъ.

Каго споменавамъ, пъкъ, за въ
итѣ, които ни прѣдстоѣтъ за обж
не въ прѣдстоѣщото общо събра

мога да не отблъзва гутът ти
...т, които заслужено ще обрнат
...ето просветено внимание. Тъ с
... Построяване здание на Камара
...ни; 2) Нуждата от закон за д
...жества със ограничена отговорност
...3) Нуждата от закон за прат
...яването на търговските и про
...ниятъ прѣдприятия; 4) Нужда
...уреджането на търговията съ
...у насъ; 5) Международната из
...въ София презъ 1912 годия
...Уреждането на курсове по монит
...и управяване на земеделѣтски
...шини; 7) Уреждане курсове за т
...ретическо подготвяне на занаятчи
...за издържане на майсторскитъ изп

8) Разглеждане на законопроекта за борбит с на другият законопроект, който сж получени въ Камарата ни днесъ; 9) Гласуване бюджета за Камарата за ялущата 1912 година и Избираме бюю на Камарата.

За ваше улънение при обсъжда то и рѣшавнето на тия въпроси,

рото изработа нужните мотивирани проекти на решения, които, според въведената ни от двъ години практика, се отфотографираха и ви се прехвърлиха преди десетина дена по домове, за да ви даде възможност да ги обсъдите и да ви даде спокойно проучване.

Другари,
Не мога да завърша тия свои
колко поздравителни думи, преди
ви предъвам моите най-искрени
годарности и тия на членовете на
роото за довърването, което сте чите
до сега към мене и другарите ми

Поздравляем ви още един път за "добри лоци" и ви пожелаваме плодотворна дейност.

Обявяват XX-то редовно общо събрание на Камарата ни за открито.

Подпис: свършването речта председателя потвържда обстоятелства

четь от г. секретаря на Камар
по дължостта на бюрото по изп
ненето на Камарните ръководи
минало-годишната сесия и по с
по възникнали работи, които б
е намирало за нужно да извъ
Секретарят на Камарата

Секретари Г. Ивановых се сэрв и
много зэрху выдествить: за утвое
ть курсове по монетраного на за
мост стр.; по експозагла въ Ол
мента бела на дур о, а една пос
разходка въ хубеши руски търгов
градъ, защото и чужда експерим
тъ не являва — о неже шапчан
мент хайверъ, за с. винаги и

радът това се повтаряло; най-после и по урѣдбата на прѣдстояща 1912 година. Международна изложба, за която бурното отъ деликатно и страхъ да не изложи министъръ търговията, софийскот кметство испрати, които се сж аз жирали

Отецът получава пълното одобрение на Комарата. Пръв съветателя г. Мъжисов напомни, че, съглед доклада, на днешен ред е избирание членове за постоянното бюро — първостъпел

подпръвсдате и. Камарета съ та
гласуване чрезъ бюлетини гласува
прѣизбра съ абсолютно болшин
досегащото бюро — г. Г. Ив. Ма
зовъ прѣвсдѣтель. П. К. Бакловъ
Ив. Д. Буровъ подпрѣвсдѣатели. Слѣ
тотъ изборъ послѣдва избора на
комисии: *I търговска*: Ф. Цвѣтко
Атанасъ Буровъ, М. Кжичевъ и
Мочевъ; *II индустриална-занаят*
чийска: Ив. Водляревъ, Л. Д.

трагевъ, П. Константиновъ, Гатю Сивастъ и Л. Диноловъ; *III* финансовъ П. Хянкювъ, Ив. Табаковъ; Д. Добре Първулъ х. Николовъ и Волякъ Кдановъ. Подиръ това се пристъпи къмъ разискваная по общи въпроси съгласно дневния редъ.

У членовежъ владѣе общо въшевление за полезна работа и усъкъ доминира духъ на солидарностъ.

Младоежъ съ търговско образопие, служажъ въ частъ търговска банка, три мѣся и нѣкоя търговска, комисионерска ктора, яли въ нѣкоя пакъ частна бан.

Адресъ редакцията.

ЦАРСКА ПРИДВОРНА ФАБРИКА**Иванъ х. Беровъ**
Габрово

за чисто вълнени платове е най-старата и реномирана, поради своите хубави камгари, трика, атлази, дюзове, и други модерни платове.

Фабриката дава най-добри условия и услуги на своите клиенти въ сравнение съ местните и инострани продавачи на платове, защото фабриката не се движи съ парна сила, а съ водна — електрическа.

Машинна фабрика и желъзолъярница**Е. Мюлхаупт & С^{не} Командитно д-во**
РУСЕ.**Главни командитери:**
Д. А. БУРОВЪ & С^{не}

Изработва специално: валцови и каменни мелници.

Прѣдставява реномирани чуждестрани фабрики за парни машини, всѣкакви мотори, електрически инсталации и др.

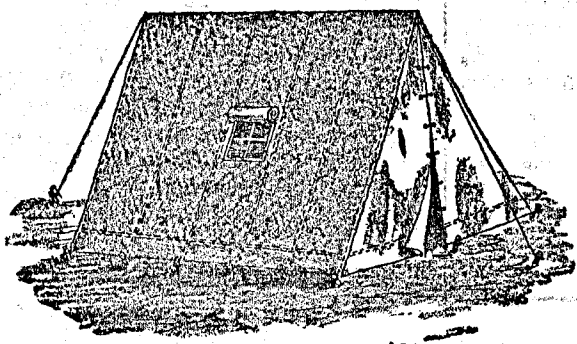
ДАВА БЕЗПЛАТНО ТЕХНИЧЕСКИ СЪВѢТИ ПО СПЕЦИАЛНОСТТА.

Бр. Закарянъ — Русе

Агентура и Комиснона.

Като прѣдставители и депозитори на фабриката

HEINRICH KLINGER



ИМАМЕ ВЪ СКЛАДА СИ голѣми депозити отъ всѣкакви голѣмини и качества мушамби, особено по-трѣбни за житари. Мушамбитъ сѣ съ прънчени халки и служатъ за покриване храни, разни стоки, кола и пр. Отъ сѣ щия платъ приготвяваме прѣциво (джи-

билниции опанджапи (имурлужи). ИМАМЕ СЪЩО палатки офицерски и войнишки, парусинови кофи и брезенти за войската.

Мостри изпращаме даромъ.

Фабрики на В. Цѣвъ:

1. **ФАБРИКА** за всѣкакъвъ видъ шоколади.
2. **ФАБРИКА** за всѣкакъвъ видъ бомбони.
3. **ФАБРИКА** за английски бискюити и антидиабетиченъ хлѣбъ.
4. **ФАБРИКА** на стеаринови (спармацетови) свѣци. Фабриката изпълняватъ съ намалени цѣни поръчки отъ 20 лева нагорѣ.

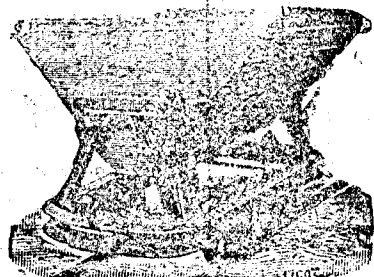
Адресъ: Фабрики В. Цѣвъ, София, ул. Ломска № 14.

Оренщайнъ Копелъ & Артуръ-Копелъ

Акционерно д-во — София.

Телефонъ № 578.

Отдѣлъ А
(собствени произве-
дения).



Ул. „Леге“, 15.

Отдѣлъ Б
(комиссионна продажба).

Локомотиви
Екскаватори
Вагони
Релси
Траверси
Стрѣлки
Обръщателни плочи
Дрезини
Кранове
Съчива
Колички
Дребни желъзари
Бремзбурги
Висящи желъзници

Електрически лампи „Ос-
рамъ“ (д-во Ауеръ).
Бензинови и петролни мото-
ри. Локомотиви, машини за
бетонъ, мостове и др. желъ-
зени конструкции.
Каси за пари (фабрикация
„Панцеръ“)
Камено-трошачки
Дърводѣлски машини
Апарати „Адокъ“ за вѣмъ-
ване ефекта на топлината.
Всѣкакъвъ видъ кантари,
вентилатори, масла и др.

Употрѣбете нашите първокласни произведения.
Технически свѣдения безплатно! Поискайте каталози!

Чифликъ

уреденъ близо до гара и гр. Ески-Джумая въ с. Кайка-
ларъ се продава на цѣло и на части.

Стопанинъ: **Шостаковъ**.

ФАБРИКА
ОГНЕУПОРНИ
ЖЕЛѢЗНИ
КАСИ

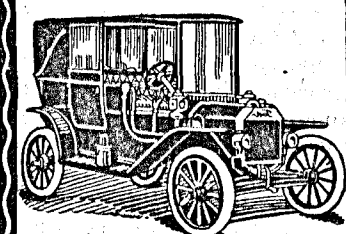
ПЪРВА ПО РОДЪТЪ И
МОДЕРНАТА СИ УРЕДБА
ВЪ ЦѢЛИЯ БЪЛГАНСКИ
ПОЛУОСТРОВЪ.

Телер. адресъ: Бурджавъ.
Телефонъ № 20.

НАГРАДИ СЪЩЕ ИЗОКЛЕНА
1 ПОСТЕЛЪ ДИПЛОМЪ
1 ПЛАТЕНЪ МЕДАЛЪ
6 СЪБЪРАНИ ИДИЛА
6 КОНКУРСНИ ПЪРВИ ПРЕМИИ

Цѣнообразува
по писане

Поръчки за гр. Варна и окръгъ се приематъ отъ **Д. МАХЛИШКИ** — Каварна

„ФОРДЪ“ ГАРАЖЪ
СОФИЯ
Л. ПЕПЕРЪ & М. ЛЬСКОВЪ

КОЙТО УПОТРЕБЛЯВА
АВТОМОБИЛА „ФОРДЪ“
СПЕСТИЯВА МНОГО ОТЪ ТЪЗИ
БАНКНОТИ

Петръ М. Хайтанъ — Русе.

София — Пловдивъ — Бургасъ — Варна — Търново —
Ст.-Загора — Свищовъ.

ГЕНЕРАЛНА АГЕНЦИЯ

на Анонимното Дружество за Петролна Индустрия

„STEARA ROMANA“

Капиталъ Лева Зл. 50.000.000.

Постояненъ складъ въ всички градове отъ Газъ въ варели и сандъци,
Бензинъ за автомобили, мотори, лампи и индустриални цѣли, Минерал-
ни и цилиндрови масла, Катранъ, Парафинъ, Газоилъ за дизеломото-
ри отъ най-добро качество съ най-износни цѣни и условия.

Варненската кантора се намира въ търговската пияла, въ зданието на тютюневата
фабрика Бр. Гиневъ, бивше.

**Искайте винаги аме-
риканскитъ галоши**

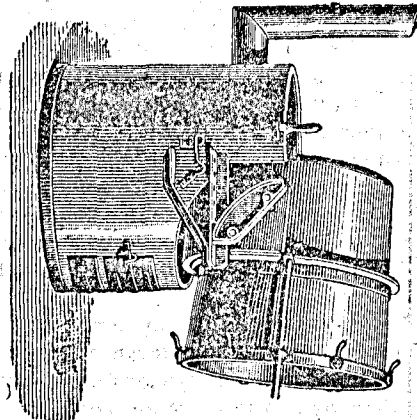
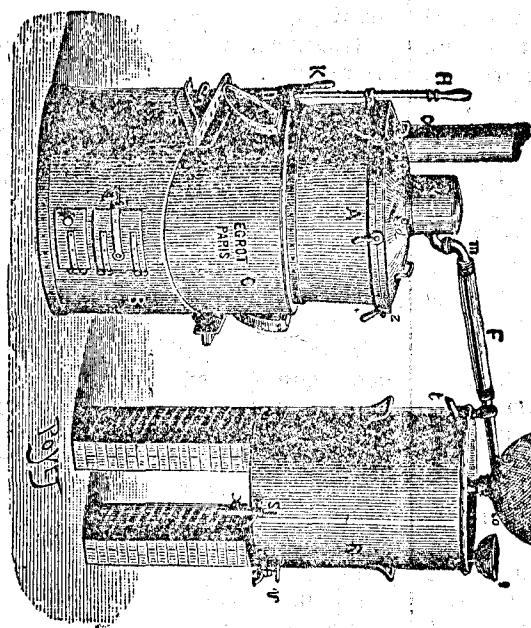
подъ горнитъ марки и ще се увѣ-
ригъ въ тѣхната трайност и до-
брокачество.

Продаватъ се навсѣкждѣ въ
България.

Главни прѣдставители

Адолфъ Краусъ С-не
РУСЕ.

При сѣщата фирма търсете и
шевни машини „Домакина“ и
др. марки, помпи „Алвайлеръ“,
згъващи чорапчета „Ribes“ и
„Bruno“.



Казани „Egrot“ за дистилация на вина, ракия др.
Доставява: **Маринъ В. Лѣсковъ** — София
улица „Веселъ“ № 8.

Торгово-Промисленно Товарищество

Преемникъ **Алексея Губкина А. Кузнецовъ и К-о,**

МОСКВА.

Основной капиталъ 10000000 рублей.

Чай въ пакети

Продажба на едро при

В. Рашеевъ и С. Стомоняковъ, Русе,
единствени прѣдставители за България.

Печатница „ЗОРЪ“ на Д. Костакевъ — Варна.

Англо-Българско Анонимно Дружество
САРКИСЪ КУЮМДЖИАНЪ

Варненски клонъ.

Извѣстява на почитаемитъ си клиенти, че присти-
наха вече шевнитъ му машини „БОГИНЯ“, движими

съ рѣжа и крака,
които прѣвзходствуватъ надъ всички други системи по своята здра-
ва и усъвършенствуванa конструкция.

Не купувате шевни машини, докато не видите и се убѣдите въ голѣ-
митъ прѣимущества на машината „БОГИНЯ“.

Цѣнитъ на „Богиня“ конкуриратъ цѣнитъ на всички системи отъ
този родъ машини.

Складове при клоноветъ на фирмата въ Русе, Пловдивъ,
— София и Варна.

Хотелъ „Европа“ — Русе.

Пътниците, които пътуватъ ЗА и ЧРЪЗЪ Русе ще останатъ най-
доволни, ако отсѣднатъ и гостуватъ въ хотелъ „ЕВРОПА“, който е
най-просторенъ, най-комодно обмелуванъ и най-чистъ.

Пазя се най-голѣмата тишина, прислужва се бързо и акуратно. Има
свой отлично уреденъ ресторантъ, добръ посѣтенъ само отъ отбрана
публика въ най-интелигентната срѣда; сервира се чисти и вкусни
ястията, при добри и натурални напитки.

Отъ съдържателя.

ЛИЗОЛЪ

най-ефикасно сръдство противъ

Филоксерната зараза

унищожава всѣкакви насѣкоми и микроби по овощнитъ
дървета и цвѣта.

Единственъ прѣдставителъ за цѣла България:

Дрогерия **РАФАЕЛЪ КАМХИ** — Варна.

КОЙТО ИСКА ДА ОСИГУРИ ЖИВОТА СИ

по най-модернитъ, съвършени и най-изгодни комбинации, които осигу-
ряватъ и за вѣрне на война, и съ участие въ печалбитъ, и съ га-
рантирано намаление на премиятъ;

Който желае да осигури една зестра или постоя-
ненъ доходъ
тогава сръхъ това още единъ опрѣдѣленъ капиталъ;

Който иска сръху една незначителна вноса да осигури себе си и наследни-
тъ си отъ пагубнитъ послѣдствия на внезапна злополука, осаката-
ване или инвалидность, каквито могатъ да го сполѣтятъ винаги, при из-
пълнение на занятieto му, когато пътува или въ обикновения му животъ;

Който има движими и недвижими имоти и стоки и желае да ги осигу-
ри отъ пожаръ, или отъ друга поврѣда като ги транспортира,

ДА СЕ ОТНЕСЕ ДО

НАРОДНОТО ОСИГУРИТЕЛНО Д-СТВО

„БАЛКАНЪ“

условията на което сѣ най-либерални, ясни и опрѣдѣлени.

Като мѣстно българско дружество „БАЛКАНЪ“ не внася, а запазва
въ страната всичкитъ си капиталъ и ги използва за повдигането на
народното благосъстояние, като улеснява осигуренитъ съ заеми и от-
пуска такива сръху цѣнни книжа и ипотекни.

Съ високия размѣръ на гаранциитъ и резервитъ си „БАЛКАНЪ“
стои въ редътъ на първостепенитъ европейски дружества, а при това,
операциитъ му сѣ постановени подъ прѣкия надзоръ на държавата
и на акционеритъ.

Искайте проспекти и свѣдения,

които се даватъ даромъ и съ готовност отъ Главната Дирекция
въ София и отъ пжтующитъ и мѣстни агенти въ всѣки градъ.

Нисимъ Геронъ & Синъ.

Варна, Добричъ & София

сключи конкордатъ и отвори магазинитъ си съ голѣми депозити отъ
кинжалерия, манифактура, желъзария и др. въ голѣми изборъ
и съ извъпрѣдно намалени цѣни.

Стоки нови и модерни.